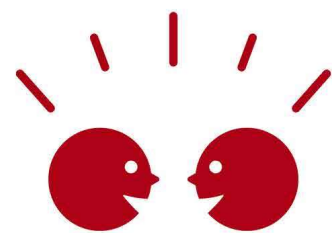


會話

中常用！



N1

語法・會話

44 個實用語法

\\ 學習地道的表達方式 //

☑ 充滿提升對話能力的要點

☑ 附中文翻譯・錄音教材

— OHANA —

もくじ
目次
目録

勉強を始める前に(開始學習之前)	1
1 課 性格診断のギャップ(性格診斷的差別)	9
2 課 二人の馴れ初め(二人的相識經過)	19
3 課 争いの火種(爭執的導火線)	29
4 課 人生最大の失敗談(人生最大的失敗經歷)	39
5 課 夢へのステップ (通往夢想的階梯)	49
6 課 老後のライフプラン(晩年の生活計畫)	59
7 課 お手軽DIY(簡單 DIY)	69
8 課 変わりゆく街(逐漸變化的城市)	79
9 課 未来への分岐点(通向未來的分岔路)	89
10 課 理想の働き方(理想的工作方式)	99
11 課 人生が変わる一冊(改變人生的一冊)	109
12 課 心に響く音楽(打動人心的音樂)	119
13 課 ゼロからの芸術挑戦(從零開始的藝術挑戰)	129
14 課 こだわりのレシピ(講究的食譜)	139
15 課 睡眠のメカニズム(睡眠的機制)	149
16 課 美容と健康の秘訣(美容和健康的秘訣)	159
17 課 健康のありがたみ(健康的可貴)	169
18 課 運命の分かれ道(命運的分岔路)	179
19 課 SNSトラブル(社群媒體問題)	189
20 課 自給自足生活(自給自足的生活)	199
21 課 忘れられない絶景(無法忘懷的絶景)	209
22 課 ビザの取得まで(到取得簽證為止)	219

勉強を始める前に

開始學習之前

■ 本テキストについて (關於本教材)

N1・N2 レベルの文法は、日常生活で使われる機会が少なく、学習してもなかなか定着しにくいものです。

本テキストでは、日常生活でも活用できる重要文法を厳選し、実践的な使い方を学べるように工夫しています。

また、N1・N2 レベルの文法や単語、更に N3 までに学んだ表現を活かすテクニックを紹介し、会話が単調になり

がちな学習者が、どのようにすれば、より自然で豊かな会話ができるようになるのかを解説しています。

本テキストの内容をしっかり身に付けることで、会話の表現力が高まり、より自然で洗練された日本語を使える

ようになるでしょう。

N1・N2 程度の文法在日常生活中使用的機會較少，即使學習了也很難真正掌握。

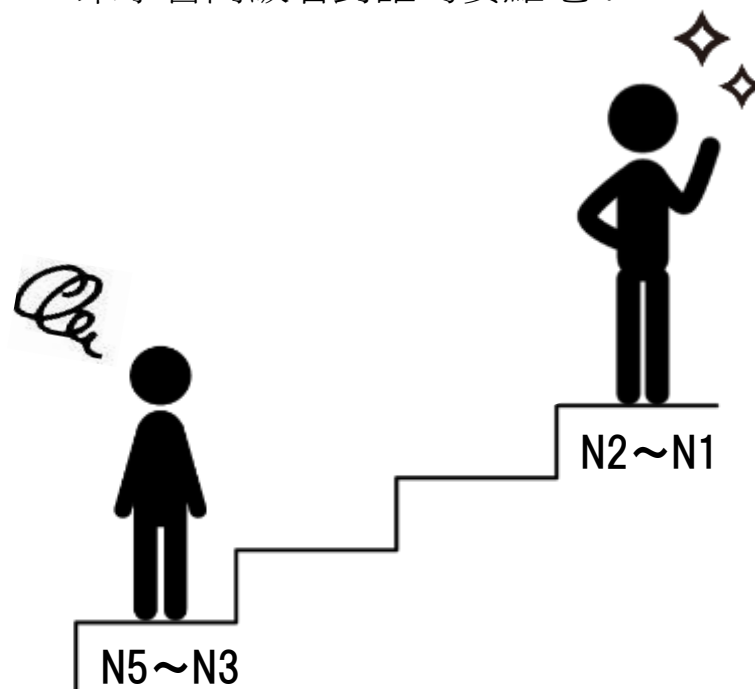
在本教材中，我們嚴格挑選了在日常生活中也能夠活用的重要文法，並且著重於以實踐性的方法進行學習。

此外，本書還介紹了使用 N1・N2 程度的文法、單詞，以及 N3 之前學習過的讓表達更生動的技巧。針對那些容易讓對話變得單調的學習者，我們對如何才能讓對話變得更加自然和豐富進行了解說。

通過紮實地掌握本教材的內容，可以提高對話表達能力，並且能夠學會使用更自然、更精煉的日文。

じょうきゅうしゃ かいわ まな
上級者の会話のポイントを学びましょう！

來學習高級者對話的要點吧！



■^{ほん}本^{ひょうき}テキストの表記について（關於本教材的表示方法）

^{ほん}本テキストでは、^{かくひんし}各品詞を以下のように^{ひょうき}表記します。

在本教材中，將各個詞類按照以下方式進行表示。

^{めいし} 名詞	^{けいようし} な形容詞	^{けいようし} い形容詞	^{どうし} 動詞	^{ふくし} 副詞	^{せつぞくし} 接續詞
N	na-A	i-A	V	Adv	Conj
名詞	na 形容詞	i 形容詞	動詞	副詞	接續詞

^{どうし}動詞の活用形は以下のように^{ひょうき}表記します。

動詞的活用形按照以下方式進行表示。

^{じしよけい} 辞書形	^{けい} ます形	^{けい} ない形	^{けい} て形	^{けい} た形	^{けい} ば形
V る	V ます	V ない	V て	V た	V ば

^{めいれいけい} 命令形	^{いこうけい} 意向形	^{かのうけい} 可能形	^{うけみけい} 受身形	^{しえきけい} 使役形	^{しえきうけみけい} 使役受身形
^{めいれいけい} V(命令形)	^{いこうけい} V(意向形)	^{かのうけい} V(可能形)	^{うけみけい} V(受身形)	^{しえきけい} V(使役形)	^{しえきうけみけい} V(使役受身形)

^{せつぞく}^{ひょうき}^{れい}接續の表記例

接續的表示例

N/na-A/i-A/V ^{ふつうけい}普通形 + から
※N だ/na-A だ

この文法は、^{ぶんぽう}活用する 4 つの^{ひんしすべ}品詞全ての^{ふつうけい}普通形に^{せつぞく}接續するという意味です。

また、※N だ/na-A だ これは^{めいし}名詞とな^{けいようし}形容詞の^{げんざいこうていけい}現在肯定形に「だ」が^つ付くという^{いみ}意味です。

意思是這個語法可以接在 4 種詞類活用的普通型之後。

另外，※N だ/na-A だ 的意思是名詞和 na 形容詞的現在肯定形後面要接「だ」。

N	だ	na-A	だ	i-A	い	V	る
N	じゃない	na-A	じゃない	i-A	くない	V	ない
N	だった	na-A	だった	i-A	かった	V	た
N	じゃなかった	na-A	じゃなかった	i-A	くなかった	V	なかった

+

からです

どうし

かつようけい

■

動詞の活用形について

(關於動詞的活用形)

どうし

かつようけい

いちらん

がくしゅう

かいし

まえ

かくにん

動詞の活用形の一覧です。学習を開始する前に確認しておきましょう。

以下是動詞的活用形一覽。在開始學習之前，請先確認一下。

	Ⅰグループ		Ⅱグループ		Ⅲグループ	
ない形 ない形	-a ない	飲 ^の ま ^{ない}	-る ない	見 ^み ない	しない	こない
ます形 ます形	-i ます	飲 ^の み ^{ます}	-る ます	見 ^み ます	します	きます
辞書形 辭書形	-u	飲 ^の む	-る	見 ^み る	する	くる
命令形 命令形	-e	飲 ^の め	-る ろ	見 ^み ろ	しろ	こい
意向形 意向形	-o う	飲 ^の も ^う	-る よう	見 ^み よう	しよう	こよう
て形 て形	※1	飲 ^の んで	-る て	見 ^み て	して	きて
た形 た形	※2	飲 ^の んだ	-る た	見 ^み た	した	きた
ば形 ば形	-e ば	飲 ^の め ^ば	-る れば	見 ^み れば	すれば	くれば
可能形 可能形	-e る	飲 ^の め ^る	-る られる	見 ^み られる	できる	こられる
受身形 被動形	-a れる	飲 ^の ま ^{れる}	-る られる	見 ^み られる	される	こられる
使役形 使役形	-a せる	飲 ^の ま ^{せる}	-る させる	見 ^み させる	させる	こさせる
使役受身形 使役被動形	-a せられる -a される	飲 ^の ま ^{せられる} 飲 ^の ま ^{される}	-る させられる	見 ^み させられる	させられる	こさせられる

※1 ※2 Ⅰグループの「て形」と「た形」の作り方は辞書形の最後の文字によって変わります。

第一類動詞的「て形」和「た形」的變形會按照辭書形最後一個字來做改變。

う	って/った	あ 会う→ あ 会って/ あ 会った	く	いて/いた	き 聞く→ き 聞いて/ き 聞いた
つ		ま 待つ→ ま 待って/ ま 待った	ぐ	いで/いだ	およ 泳ぐ→ およ 泳いで/ およ 泳いだ
る		と 撮る→ と 撮って/ と 撮った	す	して/した	はな 話す→ はな 話して/ はな 話した
ぶ	んで/んだ	よ 呼ぶ→ よ 呼んで/ よ 呼んだ	れいがい 例外(例外): 行く → 行って/行った		
む		よ 読む→ よ 読んで/ よ 読んだ			
ぬ		し 死ぬ→ し 死んで/ し 死んだ			

ほん つか かた
■ 本テキストの使い方 (本教材的使用方法)

③

1

せいかくしんだん
性格診断のギャップ
性格診断的差別

N1

今日の会話

状況

性格診断の結果について話しています。
正在谈论关于性格诊断的结果。

ウォーミングアップ

他の人の性格について、どのような偏見がありますか？
对于其他人的性格，你有什么样的偏见呢？

例：B型の人は、マイペースで好奇心が強いイメージがあります。
对B型血的人，有一种我行我素、好奇心强的印象。

影響性格的要素

兄弟構成
兄弟姐妹構成

出身地

星座
星座

血型
血型

人相
相貌

会話文

A: この際、性格診断のアプリをやってみました。
B: どんな結果でしたか？
A: 私の性格は社交的らしいです。全くそんな性格じゃないと思いますが。
B: そんなことないと思いますよ。私より話が上手ですし。
A: 一人の時間の方が好きです。私はA型ですけど、社交的なイメージがないですね。
B: 確かにO型の人と比べると、大人しいイメージかもしれませんね。
A: 性格は変わっていくものですね。私はこのような診断は信じていません。
B: でも、こういう話は楽しいですね。話が止まらなくなります。

どうすればもっとレベルの高い会話になるでしょうか？
要怎么做才能让对话变得更有趣呢？

① きょう かい わ
今日の会話 (今天的對話)

かくかい かい わ じょうきよう かんたん か
各回の会話の状況について簡単に書かれています。

簡單寫出關於每回對話的情況。

② ウォーミングアップ (熱身)

がくしゅう はい まえ まいかい かか ないよう かんたん かい わ
学習に入る前に、毎回のテーマに関わる内容で簡単な会話をします。

在進入學習之前，將圍繞每次主題的內容進行簡單的對話。

③ かい わ ぶん
会話文 (對話文)

き ほんてき たん ご ぶんぼう つか かい わ
基本的な単語や文法だけを使ったシンプルな会話です。

かい わ
この会話をよりレベルアップさせるにはどうすればいいかを かんが えてから、つぎ 次のページに進みましょう。

這是只使用基本的單詞和文法的簡單對話。

在考慮如何讓這段對話提高到更高水平之後，再繼續進行下一頁。

4

5

会話文

LEVEL UP!

🔊

Good!

A: この前、ふと気になってアプリで性格診断をやってみましたよ。
 前几天，我突然有些好奇，就在应用上试着做了一下性格诊断。

B: 性格診断って意外と当たることが多いですね。どうでしたか？
 性格诊断往往意外地很准确，结果怎么样？

A: 診断結果によると、私は社交的らしいです。でも正直、私は 社交的でも何でもないです。
 むしろ一人であるほうが落ち着くタイプなので、かなりギャップがありました。
 根据诊断结果，我似乎是社交型的。但是说实话，我根本不是社交型的。
 不如说我是一个待着会更加安心类型的，所以差别相当大呢。

B: 私から見ると十分社交的だと思いますけどね。少なくとも私より話の広げ方とかが上手だと思います。
 但以我来看，我觉得你已经非常社交型了。至少我感觉到你比我在话题展开之类的方面更擅长。

A: 昔から、人混みや賑やかな場所にいると落ち着かなくて、一人の時間の方が気楽でいいです。
 特に前向きな人とは、どうしても会話がぎこちなくなっちゃいます。
 血液型もA型だし、一般的には控えめな性格のイメージを持たれてますね。
 从以前开始，我在拥挤和热闹的地方就没办法感到放松。还是一个人的时间更加舒服。
 特别是和初次见面的人，对话无论如何都会觉得生硬。
 而且我的血型是A型，一般会给人一种性格比较内敛的印象。

B: 確かに、社交的なイメージが強いのはO型で、A型は慎重な性格って言われることが多い印象です。
 的确，给人社交的印象比较强的是O型血，而A型血的人感觉常被说是性格小心谨慎。

A: 性格って生き方や考え次第で変われると思いますし、こういう診断はあまり当てにならないって思ってます。
 我认为性格会随着生活方式和思考方式的改变而发生变化。这种性格诊断不怎么靠得住呢。

B: でも、こういう話って 話し始めるときがない くらい盛り上がりちゃいますよね。
 人それぞれ違う考えがあって面白いです。
 不过，像这种话题一开始说就没完没了，气氛变得相当热烈呢。
 每个人的想法都不一样，很有意思。

1 🔊 昔から、人混みや賑やかな場所にいると落ち着かなくて、一人の時間の方が気楽でいいです。
ポイント
🔊 対外的な物事を示すことで、自分の意見をより強調することができ、聞き手にわかりやすい表現になっています。
 这种表现手法是通过列举客观的事物，能够更加强调自己的意见，从而让听者更容易理解。

• ネットショッピングが好きです。
 我喜欢网购购物。

LEVEL UP 🔊 ポイント
🔊 • お店に行くとき店員さんに話しかけられて驚きますので、家で誰にも邪魔されずにネットで買い物の方が好きです。
 因为去店里的时候会被店员搭话，让人感觉很尴尬，所以我更喜欢在家不被任何人打扰地在网上购物。

2 🔊 血液型もA型ですし、一般的には控えめな性格のイメージを持たれてますね。
ポイント
🔊 客観的な意見や、広く認識されている事実を述べる場合は受身形を使うと自然です。
 在陈述客观的意见或是被广泛认可的事实时，使用受身形会比较自然。

• 多くの人がこの映画は名作だと言っています。
 很多人说这部电影是杰作。

LEVEL UP 🔊 ポイント
🔊 • この映画は名作だと言われています。
 这部电影被称为杰作。



なん
～でも何でもない/～くもなんともない
根本不～、一点也不～

意味
『全く～じゃない』と強く否定する気持ちを表す。
类似『全く～じゃない』用来表达强烈否定的情感。

接続
N/na-A でも何でもない トA い くもなんともない

例文
(1) 彼は天才でも何でもありません。努力家なんです。
他根本不是天才。他是一个努力家。
(2) これは特別でも何でもない普通のペンです。
这是一只根本没有什么特别的普通的笔。
(3) 有名でも何でもないレストランに行列ができていて驚きました。
我惊讶地发现。这家一点也不有名的餐厅排起了队。
(4) 彼の笑顔は面白くもなんともありません。
他的笑话一点也不有趣。
(5) 私にとって、今回の出来事は珍しくもなんともない日常のことです。
对我来说，这次的事情一点也不稀奇，是很日常的一件事。
(6) 友達がブランド品を自慢していましたが、羨しくもなんともありませんでした。
我的朋友在炫耀名牌商品，但是我一点也不羡慕。

ポイント

① 「～でも何でもない」は名詞、な形容詞。「～くもなんともない」は感情や感覚を表すい形容詞、動詞の「Vたい」の形と接続して「全く～じゃない」と強く否定する気持ちを表します。
「～でも何でもない」与名词和な形容詞接続、「～くもなんともない」与表达感情和感受的形容词、以及动词的「Vたい」形式接続。它们都表示「全く～じゃない」这样强烈否定的情感。
・好きでも何でもない人から告白されて、びっくりしました。
我被一个我一点也不喜欢的人表白了，真是吓了一跳。
・高級車なんて、欲しくもなんともありません。
我一点也不想要豪车。

② 強い否定を表す文法のため、相手の考えを否定するような場面では、失礼になることがあるので、状況や相手との関係性に注意して使いましょう。
由于这个语法是表达强烈的否定，在要否定对方想法的情况下使用的话，可能会显得不礼貌。因此，在使用时要注意状况和与对方的关系。

△ B: 面白くもなんともなかったです。
一点也不有趣。

○ B: あまり面白いと思いませんでした。
我怎么觉得有趣。

会話

A: この前、新発売のビールを初めて飲んでみました。
前几天，我第一次试着喝了新发售的啤酒。
B: どうでしたか？おいしかったですか？
怎么样？好喝吗？
A: おいしくもなんともなかったです。味が濃くて飲みたかったです。
一点也不好喝，味道很浓，像水一样。

「なんでもない」
没什么

「なんでもない」は、「大したことはない」「問題は無い」と言いたい時や、言いかけた話を途中で取り直す時に使います。
「なんでもない」在想表达“没什么大不了的”“没问题”的时候，或是刚开口说的话中途停止或取消等时候使用。
・ただの風邪ぐらい、なんでもないですよ。
只是普通感冒这种程度，没什么大不了的。
・Bさん、そういえば昨日…。やっぱりなんでもないです。
Bさん，说起来昨天…。果然还是没什么。

⑥

ぶんぼう
文法

(文法)

まいかい ぶんぼう がくしゅう
毎回2つの文法を学習します。

ほん しょうかい ぶんぼう ぶんぼう なか かい わ つか ぶんぼう げんせん しょうかい
本テキストで紹介している文法は、N1文法の中でも会話で使える文法を厳選して紹介しています。

いま がくしゅう るいじ ぶんぼう お か ば あい おお
今まで学習してきた N2 までの類似文法と置き換えができる場合も多いですが、

とく き も こ あいて つた ば めん ば めん つか し ぜん にほんご
特に気持ちを込めて相手に伝えたい場面やビジネスの場面などで使うと、より自然な日本語になります。

いじょう ぶんぼう つか ば めん せつぞく たんご かぎ ば あい おお れいぶん かい わ ぶん かくにん
N2以上の文法は、使える場面や接続できる単語が限られている場合が多いので、例文や会話文などを確認し、

つか いしき がくしゅう すす
どのようなシーンで使われるのかを意識して学習を進めましょう。

毎 次 学 習 兩 個 文 法 。

本教材介紹的問法是從 N1 文法中嚴格挑選，在對話中也會經常使用的文法。與之前 N2 為止學習過的類似文法相比，雖然在很多情況下可以互換使用，但特別是在想要向對方傳達自己感情時、或是在商務等場合使用時，會使得日文更加自然。N2 以上的文法，通常使用場合和可以接續的單詞有限，所以我們要通過確認例句和對話文等，從而意識到它們在哪些場景下會被使用，由此來進行學習。

6

7

今日の単語

N 名詞

人望

じんぼう

声望, 人望

人当たり

ひとあたり

(他人面下の) 印象

気立て

きだて

性情, 性格

気前

きまえ

大方, 气度

協調性

きょうちょうせい

協調性

正義感

せいぎかん

正义感

na-A な形容詞

大らか

おおらか

豁达的

寛大

かんだい

寛容的

朗らか

はげらか

开朗, 爽朗的

気さく

きさく

坦率, 直爽的

しとやか

しとやか

端庄, 娴静的

純粋

じゆんすい

纯粹的

生真面目

きまじめ

一本正经的

律儀

りちぎ

忠实, 耿直的

まめ

まめ

勤恳, 勤快的

忠実

ちゅうじつ

忠实的

堅実

けんじつ

稳重的

負けず嫌い

まけずがらい

好强的

意地っ張り

いじっぱり

固执, 倔强的

強情

ごうじょう

固执的

かたくな

かたくな

固执, 顽固的

シビア

シビア

严厉的

クール

クール

冷静, 酷的

ドライ

ドライ

铁面无私的

na-A な形容詞

冷淡

れいたん

冷淡的

ぶっきらぼう

ぶっきらぼう

粗鲁, 不客气的

無神経

むしんけい

迟钝, 神经大条的

軽率

けいそつ

轻率, 草率的

せっかち

せっかち

性急, 急躁的

鈍感

どんかん

感觉迟钝的

気まぐれ

きまぐれ

浮躁, 反复无常的

無頓着

むとんちゃく

不讲究, 不关心的

おせっかい

おせっかい

多事, 爱操心的

出しゃばり

でしゃばり

爱出风头的

見栄っ張り

みえっぱり

爱慕虚荣的

傲慢

ごうまん

傲慢的

横柄

おうへい

傲慢, 狂妄的

ユニーク

ユニーク

独特的

I-A い形容詞

おつちこちよい

おつちこちよい

冒失的

情け深い

なさけぶかい

仁慈的

義理堅い

ぎりがたい

重情义的

潔い

いさぎよい

清高, 果断的

荒っぽい

あらっぽい

粗鲁, 粗野的

おっかない

おっかない

可怕, 吓人的

気難しい

きむずかしい

难以相处的

ずる賢い

ずるがしこい

奸猾的

せこい

せこい

小气, 狡猾的

卑しい

いやしい

卑贱, 贪婪的

会話

A: 部長って、誰にでも **気さく** に話しかけてくれますよね。 **人望** も厚いって思います。

部長对谁都直爽地说话。我觉得部长很有人望。

B: それに比べて、課長は **人当たり** が良くないですね。 **無神経** な発言も多いですし。

相比之下, 课长给人的印象就不太好。还经常说一些神经大条的话。

A: 確かにそうですね。でも部下のミスをかばってくれたり、 **正義感** が強い一面もありますよ。

确实是这样呢。不过课长也会有会袒护下属的失误。正义感很强的一面。

B: そうですか? 私にとっては **横柄** で **おっかない** 上司のイメージしかありません。

是吗? 对我来说, 对课长只有傲慢又可怕的上司的印象。

作文

私の主観的な意見ですが、A型は **生真面目** で、 **堅実** な印象があります。

虽然是我主观的看法, 但是我觉得A型血的人给人一种一本正经, 很稳重的印象。

B型は **気まぐれ** で、 **負けず嫌い** な人が多い気がします。O型は **寛大** で、 **朗らか** な印象です。

B型血的人感觉浮躁。好强的人比较多。O型血的人则给人宽宏, 开朗的印象。

AB型は **ユニーク** で、 **純粋** なイメージです。それに個性的な人が多いように思います。

AB型血的人给人独特、纯粹的印象。而且我觉得AB型血的人也比较多。

文を作ってみよう

7

今日の単語

(今天的單詞)

毎回のテーマに沿った単語を紹介しています。

N2以上の単語は使える範囲が限定されていることが多く、日本語以外の言語では意味を表現しきれない単語が多くあります。そのため、言語の翻訳だけで単語を覚えるのではなく、次のページのように実際に会話文や作文での使われ方を確認しながら単語を覚えていくといいでしょう。

介紹與每回的主題相關的單詞。

N2 以上の單詞通常使用範圍有限，很多單詞在日文以外的語言中無法準確表達。因此，不能僅通過語言翻譯來記單詞，而是像下一頁中那樣，通過確認單詞在實際對話或作文中的使用方式來記憶會更好。

8

会話&作文

(對話&作文)

前のページで紹介された単語を使った会話、作文を紹介しています。どのような場面で使われているか、

どのような単語と一緒に使われやすいのかを意識して学習を進めていきましょう。

介紹了使用前一頁中所介紹的單詞的對話和作文。請注意這些單詞在甚麼場合下使用，以及它們更容易和哪些單詞一起被使用，從而進行學習。

7

■話し言葉、書き言葉について（關於口語和書面語）

本テキストの④「会話文 LEVEL UP!」、⑥「文法」の会話練習部分、⑧「今日の単語」を使った会話文については、より自然な話し言葉で表現するために、「～ています(～でいます)/～ている(～でいる)」は、

「～てます(～でます)/～てる(～でる)」という書き方に統一しています。

關於本教材的④「對話文 LEVEL UP!」、⑥「文法」的對話練習部分，⑧「今日の単語」所使用的對話文，為了能夠用更自然的口頭語進行表達，「～ています(～でいます)/～ている(～でいる)」統一寫作「～てます(～でます)/～てる(～でる)」。

例：英語を勉強しているんですか。 → 英語を勉強してるんですか。

(你在學習英語嗎？)

公園で子供が遊んでいます。 → 公園で子供が遊んでます。

(在公園和孩子玩。)

また、各文法のポイントには書いていませんが、「～じゃない」を使った文法は、

書き言葉として「～ではない」に置き換え可能です。

另外，雖然在各個語法的要點中沒有寫明，但使用「～じゃない」的文法，

可以在書面語中替換為「～ではない」。

例：「～ほどのことじゃない」 = 「～ほどのことではない」

■予習、復習について（關於預習和複習）

本テキストを使ってレッスンを受ける場合は、事前に予習をしてください。

また、しっかりと会話で使えるようになるためには復習も大事です。

このレッスンは N5～N2 レベルの日本語はすでに理解していることを前提に進めますので、

不安がある方は、N5～N2 のテキストを見て復習してください。

在使用本教材進行課程學習時，請事先預習。

另外，為了能夠牢固地在對話中使用，複習也非常重要。

該課程是以已經完全理解 N5～N2 級日文為前提進行的，因此，如果有不確定的地方，請查看 N5～N2 的教材進行複習。

■音声について（關於錄音）

また、本テキストの  マークがついている文には、それぞれ音声がついています。

何度も音声を聞くことでしっかりと「聴解力」を身に付けていきましょう。

另外，本教材附帶有  標誌的句子，都帶有錄音。試著通過多次聽錄音，牢牢掌握“聽懂的能力”。

きょう かいわ
今日の会話



せいかくしんだん けっ か はな
性格診断の結果について話しています。

正在談論關於性格診斷的結果。

ウォーミングアップ

■ ほか ひと せいかく
他の人の性格について、どのような偏見がありますか？

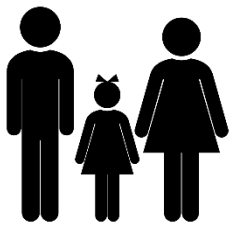
對於其他人的性格，你有甚麼樣的偏見嗎？

れい 例： がた B型の ひと 人は、 こう きしん つよ マイペースで好奇心が強い イメージがあります。

對 B 型血的人，有一種我行我素、好奇心強的印象。

せいかく えいきょう
性格に影響するもの

影響性格的因素



きょうだいこうせい
兄弟構成

兄弟姐妹構成



けつえきがた
血液型

血型



せい ざ
星座

星座



しゅっしん ち
出身地

出生地



にんそう
人相

相貌



A: この^{まえ}前、^{せいかくしんだん}性格診断のアプリをやってみました。

B: どんな^{けっか}結果でしたか？

A: 私^{わたし}の^{せいかく}性格は^{しゃこうてき}社交的らしいです。全く^{まった}そんな^{せいかく}性格じゃないと思いますが。

B: そんなことないと思いますよ。私^{わたし}より^{はなし}話が^{じょうず}上手ですし。

A: 一人^{ひとり}の^{じかん}時間の方が好きです。私^{わたし}は^{がた}A型ですけど、^{しゃこうてき}社交的なイメージがないですね。

B: 確かに^{たし}0型^{がた}の人と^{ひと}比べると、^{おとな}大人しいイメージかもしれませんね。

A: 性格^{せいかく}は^か変わっていくものですよね。私^{わたし}はこの^{しんだん}ような^{しん}診断は信じていません。

B: でも、こういう^{はなし}話は^{たの}楽しいですね。話^{はなし}が^と止まらなくなります。



どうすればもっとレベルの^{たか}高い^{かいわ}会話になるでしょうか？
要怎麼做才能讓對話變得更有水平呢？



A: この前、ふと気になってアプリで性格診断をやってみましたよ。

前幾天，我突然有些好奇，就在應用程式上試著做了一下性格診斷。

B: 性格診断って意外と当たることが多いですね。どうでしたか？

性格診断往往意外地很準呢。結果怎麼樣？

A: 診断結果によると、私は社交的らしいです。でも正直、私は **社交的でも何でもありませんし**、

むしろ一人でいるほうが落ち着くタイプなので、かなりギャップがありました。

根據診斷結果，我似乎是社交型的。但是說實話，我根本不是社交型的，

不如說我是一個人待著會更加安心的類型，所以差別相當大呢。

B: 私から見ると十分社交的だと思いますけどね。少なくとも私より話の広げ方とかが上手だと思います。

但以我來看，我覺得你已經非常社交型了。至少我感覺你比我更擅長在展開話題。

A: 昔から、人混みや賑やかな場所にいると落ち着かなくて、一人の時間の方が気楽でいいです。👍

特に初対面の人とは、どうしても会話がぎこちなくなっちゃいます。

血液型も A 型だし、一般的には控えめな性格のイメージを持たれてますね。

從以前開始，我在擁擠和熱鬧的地方就沒辦法感到放鬆，還是一個人的時間更加舒適。

特別是和初次見面的人，對話無論如何都會變得生硬。

而且我的血型是 A 型，一般會給人一種性格比較內斂的印象。

B: 確かに、社交的なイメージが強いのは O 型で、A 型は慎重な性格って言われることが多い印象です。

的確，給人社交型的印象比較強的是 O 型血，而 A 型血的人感覺常被說成是性格小心謹慎。

A: 性格って生き方や考え方次第で変わりますし、こういう診断はあまり当てにならないって思ってます。

我認為性格會隨著生活方式和思考方式的改變而發生變化，這種性格診斷不怎麼靠得住呢。

B: でも、こういう話って **話し始めるときりがない** ぐらい盛り上がっちゃいますよね。

人それぞれ違う考えがあって面白いです。

不，像這種話題一旦開始說就沒完沒了，氣氛變得相當熱烈呢。

每個人的想法都不一樣，真有意思。

Good!



1

昔から、人混みや賑やかな場所にいると落ち着かなくて、一人の時間の方が気楽でいいです。

ポイント

対照的な物事を示すことで、自分の意見をより強調することができ、聞き手にわかりやすい表現になっています。

這種表現手法是通過舉例對照性的事物，以更加強調自己的意見，從而讓聽著更容易理解。

・ネットショッピングが好きです。

我喜歡網路購物。

LEVEL
UP

・お店に行くと店員さんに話しかけられて気まずいので、

家で誰にも邪魔されずにネットで買い物の方が好きです。

因為去店裡的話會被店員搭話，讓人感覺很尷尬，

所以我更喜歡在家不被任何人打擾地在網上購物。

2

血液型も A 型ですし、一般的には控えめな性格のイメージを持たれてますね。

ポイント

客観的な意見や、広く認識されている事実を述べる場合は受身形を使うと自然です。

在陳述客觀的意見或是被廣泛認可的事實時，使用受身形會比較自然。

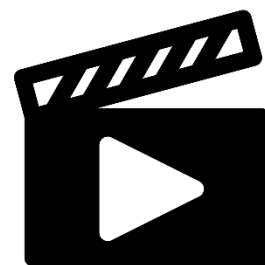
・多くの人がこの映画は名作だと言っています。

很多人說這部電影是傑作。

LEVEL
UP

・この映画は名作だと言われています。

這部電影被稱為傑作。



～でも何でもない/～くもなんともない

根本不～、一點也不～

意味

「^{まったく}全く～じゃない」と^{つよ ひ て い}強く否定する^{き も}気持ちを^{あらわ}表す。

類似「全く～じゃない」，用來表達強烈否定的情感。

接続

N/na-A ^{なん}でも何でもない i-A い くもなんともない

例文



(1) ^{かれ}彼は^{てんさい}天才^{なん}でも何でもありません。^{どりよく か}努力家なんです。

他根本不是天才。他是努力家。

(2) ^{とくべつ}これは特別^{なん}でも何でもない^{ふ っ ぽ う}普通のペンです。

這是一支根本不特別的普通的筆。

(3) ^{ゆうめい}有名^{なん}でも何でもない^{ぎょうれつ}レストランに^{おどろ}行列ができていて驚きました。

我驚訝地發現，這家一點也不有名的餐廳排起了隊。

(4) ^{かれ}彼の^{じょうだん}冗談は^{おもしろ}面白くもなんともありません。

他的笑話一點也不有趣。

(5) ^{わたし}私にとって、^{こんかい}今回の^{で き ご と}出来事は^{めずら}珍しくもなんともない^{にちじょうてき}日常的事です。

對我來說，這次的事情一點也不稀奇，是很日常的一件事。

(6) ^{ともだち}友達が^{ひん}ブランド品を^{じ ま ん}自慢していましたが、^{うらや}羨ましくもなんともありませんでした。

我的朋友在炫耀名牌商品，但是我一點也不羨慕。

ポイント

- ① 「～でも何でもなし」は名詞、な形容詞、「～くもなんともなし」は感情や感覚を表すい形容詞、動詞の「V たい」の形と接続して「全く～じゃない」と強く否定する気持ちを表します。

「～でも何でもなし」與名詞和な形容詞接續，「～くもなんともなし」與表達感情和感受的形容詞，以及動詞的「V たい」形式接續，它們都表示「全く～じゃない」這樣強烈否定的情感。

・好きでも何でもなしの人から告白されて、びっくりしました。

我被一個我一點也不喜歡的人表白了，真是嚇了一跳。

・高級車なんて、欲しくもなんともありません。

我一點也不想要豪車。

- ② 強い否定を表す文法のため、相手の考えを否定するような場面では、失礼になることがあるので、状況や相手との関係性に注意して使いましょう。

這個語法是表達強烈的否定，在要否定對方想法の場合使用的話，可能會顯得不禮貌。

因此，在使用時要注意狀況和與對方的關係。

A: この映画、すごく面白かったですね。

這部電影，非常有趣呢。



B: 面白くもなんともなかったです。

一點也不有趣。



B: あまり面白いと思いませんでした。

我沒怎麼覺得有趣。

会話

A: この前、新発売のビールを初めて飲んでみました。

前幾天，我第一次試著喝了新發售的啤酒。

B: どうでしたか？おいしかったですか？

怎麼樣？好喝嗎？

A: おいしくもなんともなかったです。味が薄くて水みたいでした。

一點也不好喝。味道很淡，像水一樣。



「なんでもなし」

沒什麼

「なんでもなし」は、「大したことはない」「問題はない」と言いたい時や、言いかけた話を途中で取り消す時などに使います。

「なんでもなし」在想表達“沒什麼大不了的”“沒問題”的時候，或是剛開口說的話在中途停止或取消等時候使用。

・ただの風邪ぐらい、なんでもなしですよ。

只是普通的感冒這種程度，沒什麼大不了的。

・Bさん、そういえば昨日…。やっぱりなんでもなしです。

Bさん，說起來昨天…。果然還是沒什麼。

～きりがない

沒完沒了

意味

ある物事の種類や量が非常に多く、終わりがないことを表す。

表達某種事物的種類和數量非常多，沒有盡頭。

接続

Vたら/Vると/Vば きりがない

例文



(1) 欲しい物を考えたらきりがありませんが、今一番欲しいのは新しいスマホです。

如果考慮想要的東西的話就沒完沒了，不過我現在最想要的是一部新手機。

(2) 面白い動画を見始めたらきりがありませんから、そろそろ寝ましょう。

一旦開始看有趣的影片就沒完沒了，所以差不多該睡了。

(3) 日本のお勧めの観光地を全部紹介しようとするときりがありません。

如果要介紹日本所有推薦的旅遊景點的話，那真是沒完沒了。

(4) 旅行の計画を細かく決めるときりがありませんから、大まかに決めることにしました。

如果把旅行計畫定得太細緻，就沒完沒了了，所以我決定大致確定一下。

(5) 結婚相手の条件を挙げればきりがありませんので、妥協することも必要です。

如果列舉對結婚對象的條件就沒完沒了了，所以做出妥協也是有必要的。

(6) 旅行したい場所を考え始めると、きりがありませんほどあるので迷ってしまいます。

一旦開始考慮想去旅行的地方就多得沒完沒了，所以我有些猶豫不決。

- ① ある物事や量が非常に多く、終わりが無いというネガティブな意味で使われることが多いです。
そのまま続けると大変だから、途中でやめたり、別の方法を選んだりする時によく使われます。

常以表達某種事物或數量非常多，沒有盡頭的負面意義來使用。

表達這樣繼續下去會很麻煩，所以在中途停止或是選擇其他方法時也經常使用。

・仕事の文句を言い出したらきりが無いから、もうやめましょう。

如果開始說工作的怨言的話就沒完沒了，還是算了吧。

・全ての資料を確認しているときりが無いので、大事な書類だけ見ることにします。

如果確認全部的資料的話就沒完沒了了，所以我決定只看重要的文件。

- ② 動詞と接続しなくても、程度を表す「ほど」や「ぐらい」と一緒に使うことで、終わりが無いほど多いという意味を表すことができます。

即使不與動詞接續，通過與表示程度的「ほど」和「ぐらい」一起使用，也可以表達多到沒有盡頭的意思。

・健康に良い食べ物はきりが無い ぐらい/ほど あります。

對健康有益的食物多得數不清。

・彼はきりが無い ぐらい/ほど のアイデアを提案してくれます。

他提出了多得數不清的主意。

練習

V た ら/ V る と/V ば きりが無いから、 V ます ましょう。

漫画を読み始める (開始看漫畫) 時間を決める (決定時間)

全部暗記しようとする (打算全部背誦) よく使う単語だけ覚える (只記住經常使用的單詞)

失敗を気にしている (在意失敗) 気持ちを切り替える (轉換心情)

会話

A: 死ぬまでにやりたいことを挙げたらきりが無いですよ。

如果列出死前想做的事情的話就沒完沒了了。

B: 例えば、どんなことをやりたいですか？

比如說，你想做什麼樣的事情呢？

A: 自分の会社を作るとか、世界一周旅行とか、たくさんあります。

比如說自己的公司，或者環遊世界一周之類的，有很多很多。





N

めいし
名詞

☐ 人望	じんぼう	聲望、人望
☐ 人当たり	ひとあたり	(給人留下的) 印象
☐ 気立て	きだて	性情、性格
☐ 気前	きまえ	大方、慷慨
☐ 協調性	きょうちょうせい	協調性
☐ 正義感	せいぎかん	正義感

na-A

けいようし
な形容詞

☐ 大らか	おおらか	豁達
☐ 寛大	かんだい	寛容
☐ 朗らか	ほがらか	開朗、爽朗
☐ 気さく	きさく	坦率、直爽
☐ しとやか		端莊、嫺靜
☐ 純粹	じゅんすい	純粹
☐ 生真面目	きまじめ	一本正經
☐ 律儀	りちぎ	忠實、耿直
☐ まめ		勤懇、勤快
☐ 忠実	ちゅうじつ	忠實
☐ 堅実	けんじつ	穩重
☐ 負けず嫌い	まけずぎらい	好強
☐ 意地っ張り	いじっぱり	固執、倔強
☐ 強情	ごうじょう	固執
☐ かたくな		固執、頑固
☐ シビア		嚴厲
☐ クール		冷靜、酷
☐ ドライ		鐵面無私

na-A

けいようし
な形容詞

☐ 冷淡	れいたん	冷淡
☐ ぶっきらぼう		粗魯、不客氣
☐ 無神経	むしんけい	遲鈍、神經大條
☐ 輕率	けいそつ	輕率、草率
☐ せっかち		性急、急躁
☐ 鈍感	どんかん	感覺遲鈍
☐ 気まぐれ	きまぐれ	浮躁、反覆無常
☐ 無頓着	むとんちゃく	不講究、不關心
☐ おせっかい		多管閒事
☐ 出しゃばり	でしゃばり	愛出風頭
☐ 見栄っ張り	みえっぱり	愛慕虛榮
☐ 傲慢	ごうまん	傲慢
☐ 横柄	おうへい	傲慢、狂妄
☐ ユニーク		獨特

i-A

けいようし
い形容詞

☐ おっちょこちょい		冒失的、粗心的
☐ 情け深い	なさけぶかい	仁慈的
☐ 義理堅い	ぎりがたい	重情義
☐ 潔い	いさぎよい	清高、果段
☐ 荒っぽい	あらっぽい	粗暴、粗野
☐ おっかない		可怕、嚇人
☐ 気難しい	きむずかしい	難以相處
☐ ずる賢い	ずるがしこい	狡猾
☐ せこい		小氣、狡猾的
☐ 卑しい	いやしい	卑賤、貪婪的



A: 部長^{ぶ ちょう}って、誰^{だれ}にでも **きさく** ^{はな}に話しかけてくれますよね。 **じんぼう** ^{あつ}も厚^{おも}いなって思います。

部長對誰都能直爽地搭話呢。我覺得部長很有人緣。

B: それに比^{くら}べて、課長^{か ちょう}は **ひと あ** ^よが良^よくないですよね。 **む しんけい** ^{はつげん}な発^{おお}言^{おお}も多いですし。

相比之下，課長給人的印象就不太好。還經常說一些神經大條的話。

A: 確^{たし}かにそうですね。でも部^ぶ下^かのミスをかばってくれたり、 **せい ぎ かん** ^{つよ いちめん}が強^{つよ}い一面^{いちめん}もありますよ。

確實是這樣的呢。不過課長也有會袒護下屬的失誤，有正義感很強的一面。

B: そうですか？ 私^{わたし}にとっては **おうへい** ^{じょうし}で **おっかない** ^{じょうし}上^{じょうし}司^しのイメー^じジ^ししかありません。

是嗎？對我來說，對課長只有傲慢又可怕的上司的印象。



私^{わたし}の主^{しゅ}觀^{くわんてき}的な意^い見^{けん}ですが、A型^{がた}は **き ま じ め** ^{けんじつ}で、 **けんじつ** ^{いんしやう}な印^{いん}象^{しやう}があります。

雖然是我主觀的看法，但是我覺得 A 型血的人給人一種一本正經，很穩重的印象。

B型^{がた}は **き** ^ま氣^ままぐれ^{ぐれ} ^まで、 **ま** ^{ぎら}負^{ぎら}けず嫌^きい ^{ひと おお き}な人^{がた}が多い^{かんだい}気がします。O型^{がた}は **かん** ^{ほが}大^{ほが}寛^{いんしやう} ^{いんしやう}で、 **朗** ^ら朗^ららか ^{いんしやう}な印^{いん}象^{しやう}です。

B 型血的人感覺心浮氣躁、好強的人比較多。O 型血的人則給人寬容、開朗的印象。

AB型^{がた}は **ユニーク** ^{じゅんすい}で、 **純** ^こ粹^{せいてき} ^{ひと おお}なイメー^じジ^しです。それに個^こ性^{せいてき}的な人^{ひと}が多い^{おお}ように思います。

AB 型血的人給人獨特、純粹的印象。而且我覺得裡面有個性的人也比較多。

＼ ぶん つく 文^{ぶん}を作^{つく}ってみよう ／